

Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design
Herausgeber: Hochparterre
Band: 24 (2011)
Heft: 6-7

Artikel: Still und heiter : ein neu entwickelter Vorhang schluckt Lärm, doch nicht das Licht
Autor: Glanzmann, Lilia
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-287111>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STILL UND HEITER Dichte Theater Vorhänge schlucken den Lärm, aber auch Tageslicht. Designerin Annette Douglas hat einen neuartigen Vorhang entwickelt. Er dämmt, ohne zu verdunkeln.

Text: Lilia Glanzmann, Foto: Patrick Hari

Für laute Räume hatten Akustiker verschiedene Lösungen bereit: Stellwände, Panels oder Deckenplatten. Und an der Fensterfront absorbieren Vorhänge die Geräusche. Diese Textilien, die den Lärm schlucken, sind dicht gewoben und verdunkeln den Raum: Warum gibt es keine transparenten Vorhänge, die Lärm dämmen, fragte sich Annette Douglas und kontaktierte die Empa um herauszufinden, ob sich schallschluckende Vorhänge nicht auch anders produzieren lassen als mit möglichst viel Material. Gemeinsam mit den Empa-Experten, dem Textilproduzenten Weisbrod und unterstützt durch die KTI-Förderagentur für Innovation des Bundes machte sie sich auf, lichtdurchlässige Vorhänge zu entwickeln, die Nebengeräusche so gut absorbieren wie ein dichtes Gewebe. Es ist ihr gelungen. «Ich will wissen, was ich aus einer Webmaschine herausholen kann», sagt die Designerin. Die britisch-schweizerische Doppelbürgerin beherrscht die Webtechnik auf einem Niveau, das ihr erlaubt, Grenzen zu überschreiten. Sie hat sich das dafür nötige Rüstzeug in der Textilfachschule in Wattwil und im Textildesign-Studium in Basel erworben.

Vor ihr auf dem Arbeitstisch einer alten Spinnerei am Limmatufer in Wettingen liegen schlichte Gewebe in Weiss und Beige. «Whisper», «Streamer» und «Liquid» heissen die drei transparenten Stoffe aus der Akustik-Kollektion «Silent Space». Annette Douglas hat die zarten Gewebe so konstruiert, dass sie leicht sind und trotzdem wie ein dichtes Gewebe dämmen – die Stoffe schlucken den Schall nicht durch ein neuartiges Garn oder eine ausgeklügelte Nanobeschichtung.

«Obwohl wir zuerst vorhatten, ein durchsichtiges Garn zu entwickeln.» Diese Idee scheiterte am fehlenden Geld. «Ein solches Garn zu entwickeln, hätte über 100 000 Franken gekostet», so die Designerin. KTI-Projekte funktionieren nicht nur mit Fördergeldern, es braucht auch eine finanzielle Beteiligung der Projektpartner. Weil der Seidenweberei Weisbrod die Rolle des alleinigen Wirtschaftspartners in den aktuellen, unsicheren Zeiten zu riskant war, stieg Annette Douglas selbst ein und investierte dreissig Prozent ihrer Arbeitszeit in das Projekt. Sie entwickelte die Gewebe mit Weisbrod an deren Webmaschinen. Diese Finanzierung musste auch gewählt werden, weil ein weiterer auf lichttechnische und akustisch wirksame Gewebe spezialisierter Schweizer Produzent abgesagt hatte. Der Aufwand hat sich für die Designerin gelohnt: Jetzt gehören ihr die Rechte an den transparenten Akustik-Textilien und zum ersten Mal steht ihr eigener Name auf einem Produkt. Weisbrod ist exklusiver Produzent und vertreibt die Stoffe.

PRÜFEN UND WEBEN Vom Atelier im aargauischen Wettingen an die Empa in Dübendorf: In dem grossen Raum hallt es wie in einer Kathedrale, überall hängen Mikrophone und Lautsprecher. An der Stirnwand sind zwölf Quadratmeter der zu testenden Vorhänge aufgespannt. Hier im Hallraum prüfte Annette Douglas ihre Stücke. Reto Pieren ist Akustiker und hat mit ihr zusammengearbeitet.

In diesem Raum misst er die Nachhallzeit von Stoffen. Das ist die Zeit, die verstreicht, bis der Pegel um 60 Dezibel gesunken ist, nachdem die Schallquelle verstummt ist. Daraus resultieren Kennzahlen für die Schallabsorption. «Hohe Werte sind gut, tiefe schlecht.» Die «Silent Space»-Stoffe erreichen im Sprachbereich Werte zwischen 0,5 und 0,8. Zum Vergleich: Ein transparenter Vorhang wie Création Baumanns «Synfonia» kommt auf

einen Wert von 0,1, ein dichter Theater Vorhang auf 1,2. Création Baumann arbeitet seit sechs Jahren am Akustik-Vorhang. Das Sortiment umfasst 45 Stoffe in über 1000 Farben. Warum gibt es bis heute keine transparenten Stoffe, die hohe Schallabsorptionswerte gewährleisten? Geschäftsführer Philippe Baumann: «Transparenz verlangt eine gewisse Offenheit im Gewebe, was wiederum den Schall durchlässt und sich negativ auf die Absorption auswirkt. Die drei Produkte von Annette Douglas füllen eine Lücke.»

GANZ OHNE NANO «Beton, Mauerwerk, massives Holz oder Glas schlucken kaum Schall. Im Bassbereich absorbieren Platten aus Holz, Gips oder Blech», erklärt Reto Pieren die akustischen Eigenschaften von Materialien. «Im für die Sprache wichtigen Mittel- und Hochtonbereich absorbieren poröse Materialien wie Mineralfaser, offenerporiger Schaumstoff oder gelochte Platten den Lärm.» Und eben Textilien.

«Ein guter Akustik-Vorhang hat einen hohen Absorptionsgrad in einem breiten Frequenzbereich. Dafür ist ein geeigneter spezifischer Strömungswiderstand und genügend Flächengewicht erforderlich», erklärt Reto Pieren. Weil solche Begriffe für eine Designerin wenig anschaulich klingen, hat er ein Rechenmodell entwickelt, mit dem er Gewebe simulierte. Daraus schuf er gestaltungsrelevante Kriterien. So ermittelte er geometrische und mechanische Eigenschaften für die Textilien. Er bestimmte, wie porös der Stoff werden sollte und wie die Fäden zu liegen hatten. Dann machte sich Annette Douglas daran, ein solches Gewebe zu konstruieren. >>

MULTIFUNKTIONALE MATERIALIEN

Es geht auch ohne. Trotzdem wurde die Materialentwicklung in den letzten Jahren durch die Nanotechnologien bereichert. Sie eröffnen Möglichkeiten, Produkte dank massgeschneiderten Material- und Oberflächenstrukturen zu verbessern, und verhelfen zu einem nachhaltigeren Umgang mit den knappen Ressourcen. Sollen materialbasierte Innovationen in Produkte umgesetzt werden, spielen Designer und Architektinnen eine zentrale Rolle. Sie machen den oft nicht sichtbaren Mehrwert des Nanomaterials deutlich. Dafür braucht es ein Rollenverständnis, das sich nicht darin erschöpft, Vorgaben umzusetzen, sondern den Technologietransfer konzeptuell vordenkt und ihn zusammen mit den Materiallieferanten und den Produzenten einsetzt.

Der Nano-Cluster Bodensee ist das Kompetenznetz für Mikro- und Nanotechnologien in der Euregio Bodensee. Darin engagieren sich über neunzig Unternehmen und Wissenschaftsinstitutionen. In Fokusgruppen pflegen sie den Austausch. Diesen Sommer finden unter dem Patronat der Swiss Design Association zwei Veranstaltungen zu materialbasierten Innovationen und zu deren Umsetzung in Industrial Design und Architektur statt.

> 5. Juli 2011, 15 Uhr, Technopark, Zürich: Fokus-Veranstaltung 1 zu Multifunktionsmaterialien für Technik und Design

> 30. August 2011, 15 Uhr, RhyTech, Neuhausen am Rheinfalt: Fokus-Veranstaltung 2 zu Multifunktionsmaterialien für Architektur, Interior und Industrial Design

> Die Stoffe der Akustik-Kollektion «Silent Space» sind so konstruiert, dass sie leicht sind und trotzdem wie ein dichtes Gewebe dämmen.





^Annette Douglas beherrscht die Webtechnik auf einem Niveau, das ihr erlaubt, Grenzen zu überschreiten.

» Warum kein transparenter Akustik-Stoff existiert, erklärt sich Reto Pieren so: «Bisher fehlte das Verständnis für die physikalischen Vorgänge im Gewebe – normalerweise kommt jemand mit einem fixfertigen Muster zur Empa und lässt es testen.» In diesem Projekt wurde mit neuartigen Garnen gearbeitet. Wie viel Einfluss das Material hat, kann er allerdings nicht abschätzen. «Unsere Ergebnisse sind zu frisch und zwei Jahre Entwicklungszeit für ein fertiges Produkt sind kurz.» Doch zeige er die Resultate seinen Berufskollegen, seien diese überrascht, dass solche Werte überhaupt möglich sind.

Während mehr als zwei Jahren haben Reto Pieren und Annette Douglas gemeinsam entwickelt und geforscht. Fünfzig Proben wurden gewoben und getestet. Das Projekt ist ein gutes Beispiel dafür, wie effektiv es sein kann, wenn Designer die Produkte von Anfang an mitentwickeln. Das Resultat sind schlichte und zeitlose Stoffe, die verglichen mit schweren und blickdichten Vorhängen die Raumwirkung deutlich weniger beeinflussen. Für ihr erstes Akustik-Projekt «Akustik-Wände im Grossraumbüro» für das Basler Institut Straumann wurde Annette Douglas 2005 für den Design Preis Schweiz nominiert. Auch diesen November wird der Preis ausgerichtet – sie hat ihr Projekt bereits eingereicht.

ANNETTE DOUGLAS

Seit über zehn Jahren entwirft Annette Douglas in ihrem Atelier in einer alten Spinnerei am Limmatufer in Wettingen Vorhang- und Möbelstoffe für Fischbacher, Weisbrod, Création Baumann, Dedar oder Ulf Moritz. Sie arbeitet für eine indische Seidenfirma in Bangalore und gestaltet Bettwäsche für Interio und Duschvorhänge für Spirella.

MEHR IM NETZ

Informationen zur KTI-Förderstelle des Bundes und zum Nano-Cluster Bodensee finden sich unter:
>www.links.hochparterre.ch



«Machen Sie Ihre Arbeit doch, wie Sie wollen.»

Hans Randegger, Partner

Gräub Office ist Ihr Partner für die Konzipierung, Planung und Einrichtung von Büros, die mehr sein dürfen als blosser Arbeitsraum.

Der Choice Sitz-Stehtisch von Lista ist ein schönes Beispiel für diesen Anspruch. www.lista-office.ch

lista office **LO**



GRÄUB OFFICE

Planen, Einrichten. www.graeboffice.ch